

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

→o← Szerkesztőség és kiadóhivatal →o←

Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

KLÓFIXKÉSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

Kiadóhivatalban, Gross G. Pólánék és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felolós szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETESI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésnél  
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k.  
bélyeg-dij fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Uj rokon.

Brassó, máj. 11.

Adatik tudtára mindenknek valakiket csak illet, hogy mi, már t. i. a „Brassói Lapok“ a „Kronstaedter Tageblatt“-tal lelkileg rokonok vagyunk.

Ezt az örvendetes felfedezést tette a „Kronstaedter Zeitung“ és hozza tudomására a világnak tegnapi számában a „szerkesztői üzenetek“ rovatában.

„Ön csudálkozik — így hangzik a „Kr. Zeitung“-nak valami „Herr E—i hier“ czimre adressált orakulum-szerű üzenete — hogy nem reflektáltunk a „Kr. Tageblatt“ mult pénteki számának azon cikkére, mely az egyházi nagyképviselőt üléséről hozott tudósításunkat vezércikkben való méltatásra érdemesítette? Hát Tisztelt Uram, mi már régóta azt az elvet követjük, hogy a „Tageblatt“ cikkeit épen olyan elbánásban részesítjük mint a vele lelkileg rokon „Brassói Lapok“ kifakadásait. Az ilyesmit legjobb ignorálni, annál inkább is, mert a „Tageblatt“ jelzett cikkét csak egy ember írhatta, tudniillik az a felképelt arczu. Tudja?”

Ezeket írja a „Kr. Zeitung“ és ezek a sorok ránk nézve nagyon becsesek.

Mióta e sorokat olvastuk, azóta sokkal büszkébben tekintünk szét, azóta „szebb a virág és zengőbbek a dalok“.

Mi és a „Kr. Tageblatt“ lelkileg rokonok vagyunk!

Milyen édes bizsergés futja végig egész valónkat! Ébren vagyunk e vagy csak álmodunk? Ezt a boldogságot és ilyen egyszerre alig bírjuk el.

Mi és a „Kr. Tageblatt“ lelkileg rokonok vagyunk!

Nap állj meg Gibeonban és hirdesd a „Brassói Lapok“ dicsőségét és a „Kronstaedter Zeitung“ kegyességét.

Még ezelőtt rövid két hónappal maga a mi jelenlegi lelki rokonunk a „Kronst. Tageblatt“ írta rólunk azt, hogy a „Brassói Lapok“ szeny-lap volt keletkezésének első napjától fogva. — Akkor valószínűleg még nem tudott a „Kr. Tageblatt“ a mi lelkirokonosságunkról.

És ime tegnap este 5 óra óta lelki rokonok vagyunk a Kronstaedter Tageblatt“-tal.

Még ezelőtt rövid két hónappal maga a mi jelenlegi lelki rokonunk a „Kr. Tageblatt“ írta rólunk azt, hogy a „Brassói Lapok“ „Reptilienblatt“. Akkor valószínűleg még nem tudott a „Tageblatt“ a mi lelki rokonosságunkról.

És ime tegnap este 5 óra óta lelki rokonok vagyunk a „Kronstaedter Tageblatt“-tal.

És ezt a felfedezést a „Kronst. Zeitung“ tette, a mely valószínűleg pontosan tájékozva van a Tageblatt törzsfájáról.

Dicsőretet mondunk a „Kr. Zeitung“-nak a ránk nézve hízegő felfedezésért; de e mellett még arra kérjük hogy oktasson ki bennünket arra nézve, hogy mi képen jutottunk rokonságba a „Tageblatt“-tal? Ő sülyedt e le mi hozzánk szeny-lappá és Reptilienblatt-á vagy mi emelkedtünk e fel ő hozzá?

Már akárhogy áll a dolog, örvendve üdvözöljük az uj rokont és arra kérjük viselje jól magát, nehogy szégyent hozzon ránk az atyafisága.

## Belföld.

Uj főispán. Ő Felsege a király Eszterházy Móricz grótot, Veszprém vármegye főispánját ez állásától, érdemeinek kegyes elismerése mellett, saját kérelmére, felmentette és Veszprém vármegye főispánjává Fenyvessy Ferencz országgyűlési képviselőt nevezte ki.

A bácsalmási kerületben a függetlenségi és 48 párt M o c s á r y Lajost szándékozik felléptetni. A szabadelvűpárt jelöltje gróf T e l e k i József. — A breznóbányai

mandátum előreláthatólag Osztró-luczk y Miklós odavaló földbirtokosnak fog jutni.

A kvótatárgyalások. Politikai körökben elterjedt hírek szerint a két kvótaküldöttség szóbeli tárgyalásai még ezen a héten, vagy a jövő hét elején megkezdődnek. A tárgyalások idejét azonban ilyen közéről meghatározni bajos, mert a magyar kvótabizottság még arról sem határozott, hogy elfogadja-e az osztrák meghívást vagy sem?

## A sajtó a zöld sajtóperről.

Brassó, máj. 11.

Tegnapi számunkban hoztuk a „Magyar Polgár“ czimű kolozsvári lapnak a „Kr. Zeitung“ ellen indított sajtóperre vonatkozó közleményét. Ma a fővárosi lapok is írnak erről a kérdésről és közleményeiket az alábbiakban közöljük azon meggyőződésben, hogy azok érdekelni fogják olvasóinkat.

### Országos Hirlap.

#### Csöndélet Brassóban.

A zöld-szászok lapja, a „Kronstädter Zeitung“ czimű Brassóban megjelenő napilap ellen a marosvásárhelyi királyi törvényszék, mint sajtóbiróság, az ottani királyi ügyész följelentésére megindította a sajtóper.

A sajtóperre a „Kronstädter Zeitung“-nak egy márczius 16-án „Eine Feier des 15. März in Kronstadt“ czimen megjelent vezércikke adott okot.

A brassói rendőrség tudvalevőleg a legbrutálisabb módon lépett fel az 1848. évi márczius 15-dikét ünneplő közönség ellen. Megtiltotta a Szózatnak élénkítését, sőt katonai karhatalmat vett igénybe az ünnepélyről tömegesen, hazafias dalok éneklésével hazatérő közönség szétosztására.

Ebből az alkalomból írta a „Kronstädter Zeitung“ az inkriminált vezércikket és abban a legaljasabb kifejezésekkel illette ugy a magyarságot, mint a főispánt, aki a botrányoknak személyes közbelépésével véget vetett.

Az ünneplő magyarokat torradalmároknak, csavargóknak, csöcseléknek, a márczius 15-dikének ünneplését büntetendő cselekménynek, a főispánt pedig a tömeg felbujtójának nevezte, akit le kellett volna azonnal tartóztatni.

E miatt a cikk miatt indították meg rágalmazás és becsületsértés miatt a sajtóper és nemcsak a magyarok, hanem sokan a

szászok közül is nagy érdeklődéssel várják annak kimenetelét.

A „Kronstädter Zeitung“ ugyanis még ezelőtt hat évvel, amidőn a brassói szászok és magyarok egyértelmű határozattal megalkotották a brassóvármegyei szabadelvű pártot, egyik leghivebb szószólója volt a magyarok és szászok békés együttélésének. Midőn azonban két évvel utóbb szerkesztőváltás állott be és Korodi Lajos, egy hétfalusi csángónak a németországi egyeteméről akkor hazatért elzászosodott unokája lett a lap szerkesztője, a „Kronstädter Zeitung“ irányt változtatott és a legdühösebben kezdett támadni mindent, a mi magyar. A lap körül lassankint egy kis gárda képződött olyan tanárokból és papokból, a kik akkor tértek haza a németországi egyeteméről és akik a külföldön magukba szíva a pángermán szellemet, visszafelé akarták terelni a régi szász privilégiumos idők felé a szászok fejlődésének óramutatóját.

Hogy ezen törekvéseiknek eredményt biztosíthassanak, így a társadalomban, mint a politikában minden tért a maguk hatalmába igyekeztek keríteni, aminek következtében összeütközésbe jöttek az idősebb szászokkal, akik ez új gárda tagjait, éretlen fiatalúságukra való célzással „zöld“-eknek „die Grünen“ nevezték el. Így ütött ki a harc a „zöldek“ és az idősebb szászok között, akik magukat „mérsékelt“-eknek nevezték és kényszerítve látták társadalmi és politikai pozíciójuk megvédése céljából külön lapot, a „Kronstädter Tageblatt“-ot alapítani.

A két szász lap és annak hívei hovatovább ádázabb küzdelmet folytattak egymással. A magyarok a kormánypárti mérsékelt szászok mellett foglaltak állást, aminek következtében a „zöld“ lap sokszor emlékezett meg róluk a legdurvább szitkokkal. A „Kronstädter Zeitung“ izgatásaival híveit annyira fanatizálta, hogy nem egyszer véres verekedésre került a dolog „zöld“ szászok és „mérsékelt“ szászok között, sőt — ami a szászok közt szokatlan — még a szabadelvű párthoz tartozott szász papokat is insultálták a saját híveik. Ezen időben sok dolguk volt a szászoknak politikai jellegű verekedések miatt a királyi járásbírósnál és a bünyenyítő törvényszéknél és nem egy fizette meg pénzbüntetéssel és fogházzal politikálási szenvedélyét. Sajnálni lehet, hogy mindezen alkalmakkor a félrevezetett tévelygők bűnhődtek és sohasem az, aki az egész kárhuzatos iránynak a főapostola. Végre azonban megunták a „zöld“-ek is a vezérük miatt való folytonos vértanuszkodást és ezért ők sem igen bánják, ha a féktelen gyűlölködésben kalandozó lapot a kellő határok közé szorítják.

A sajtóper végtárgyalásának ideje még nincs kitűzve és még csak a kihallgatások folynak. Első sorban a főispán adta jegyzőkönyvre vallomását és azután a szerkesztőt és kiadótulajdonost hallgatták ki. A felelősséget a cikkért Dörrschlag Rezső szerkesztő fogja elvállalni, aki a közelben levő földvári földmivelési iskolánál tanító volt, azonban onnét a szász consistorium megférhetlen természeté miatt elmozdította. A cikk szerzője azonban nem ő, hanem dr. Lurtz Károly és Dörrschlag Rezső csak „strohman“ lesz, ellenben dr. Lurtz Károly mint védő fog szerepelni. A vizsgálatot Arzt Mihály a brassói bünyenyítő törvényszék vizsgálóbírája vezeti.

## Pesti Hirlap.

### A második zöldszász sajtóper.

Olvasóink még bizonyára emlékeznek ama nagy folháborodást keltett brutális eljárásra, melyet a brassói városi rendőrség szász és oláh közegei, élükön Wiener Waldemár és Maximilián rendőrbiztosokkal, a márczius 15-ikét békésen ünneplő magyarság iránt tanusítottak, midőn a hazafias dalokat éneklő közönséget indokolatlanul megtámadták, majd katonasággal szétverették. A példátlan vad-sággal folytatott erőszakoskodást csakis Maurer Mihály főispán személyes közbelépése akasztotta meg abban, hogy véres jelenetekké is el nem fajult. Ez a főispáni közbelépés, melyet a brassói magyarság lelkes örömmel fogadott, szörnyen bántotta az ünneprontó szászokat, főképp pedig a magyarok ellen évek óta gaz arzátlansággal dolgozó zöldszász ujságot, a „Kronstädter Zeitung“-ot. Vak dühében arra vetemedett ez a minden tisztességből kivetkőzött szennylap, hogy a 48-as események ünneplését királysértésnek, az ünneplő magyarokat forradalmároknak, a rendőrség brutalitásának véget vető főispánt pedig olyan embernek nevezte, akit le kellett volna tartóztatni. A megtorlás erre, a magyar sajtószabadság történetében is halatlanul vakmerő támadásra természetesen nem maradhatott el. A kir. főügyészség a kormány rendeletére megindította a sajtóügyi eljárást a „Kronstädter Zeitung“ ellen, rágalmazás és becsületsértés miatt. A brassói vizsgálóbíró, mint ottani levelezőnk jelenti, már meg is kezdte a felek kihallgatását. Az inkriminált cikk szerzőjéül ez a szász ujság ép úgy, mint a „Bistritzer Zeitung“ is tette, bizonyára valami jámbor cipézmestert fog megnevezni, holott az igazi vétkes Lurtz Károly brassói ügyvéd, a ki nemcsak az inkriminált cikk szerzője, hanem az a Mefisztó is, a ki a brassói szászok és magyarok békés együttműködésének állandó megzavarója.

## Budapesti Hirlap.

### Ujabb szász sajtóper.

A kolozsvári esküdszék csak nemrégiben marasztalta el a „Bistritzer Zeitung“ című zöldszász ujság szerkesztőjét és kiadóját a magyarság ellen történt izgatás miatt s máris egy újabb zöldszász sajtóper van küszöbön. Ezt az államügyészség a brassói „Kronstädter Zeitung“ ellen indította rágalmazás és becsületsértés miatt. Az inkriminált cikket ez a zöldszász ujság, mely napról-napra a leggaládabb támadásokat intézi a magyarság ellen, abból az alkalomból közölte, hogy a brassói szász és oláh városi rendőrség ok nélkül szétzavarta a márczius tizenötödikét békésen ünneplő magyarságot. A rendőrség brutális garázdálkodásának, mint olvasóink még bizonyára emlékeznek, Maurer Mihály brassóvármegyei főispán személyes közbelépése vetett véget s ez annyira dühbe hozta a Kronstädter Zeitungot, hogy gyalázzal illetvén a nemzeti ünnepet, a főispánról is azt írta, hogy annyira fölbátorította a tömeget a rendőrség ellen, hogy őt is le kellett volna tartóztatni. Az esküdszéki tárgyalás Maros-Vásárhelyen lesz, de az ideje még nincs kitűzve, mivel a kihallgatások csak most folynak. A magyart gyalázó cikk szerzője kétségtelenül Lurtz Károly dr. brassói ügyvéd, ugyanaz, a ki a Bistritzer Zeitung vádlottait Kolozsvárt védte. S mivel a szász cikkírók rendszerint Strohman szoktak maguk helyett az esküdszék elé állítani, nagyon valószínű, hogy Lurtz Károly, a kinek a Kronstädter Zeitung sajtóperében vádlottként kellene szerepelnie, itt is védeni

fog egy olyan szánalomraméltó embert, a kinek nincs más bűne, mint hogy vak eszközvé silányult a Lurtz Károly érdekeinek.

## Ellenzék.

### Sajtóper márczius 15-ike miatt.

A zöld szászok brassói napilapja, a „Kronstaedter Zeitung“, a mely nap-nap után vad gyűlölettel mocskol be mindent, a min kegyelettel csüng a magyar, és előszere-tettel gyűjti össze és közli más német lapoknak magyarfaló cikkeit, különösen nagy kedvteliséssel ócsárolja a társadalmi és politikai élet azon mozzanatait, a melyek némi összefüggésben vannak az 1848 ik esztendő eseményeivel.

A brassói magyarság évek hosszú során át, minden esztendőben megünnepli az 1848. esztendő évfordulóját, de azóta, mióta a „Kronstaedter Zeitung“ a jelenlegi magyarfaló irányt propagálja, sohasem tehetett azt, a nélkül, hogy ezen ünneplésért a legdühösebb megtámadtatásban és a legcsufondó-sabb pellengérré állittatásban ne részesült volna ezen szász lap részéről.

Olyan fékevesztett szenvedéllyel azonban még soha sem rontott neki a márczius 15-ikét kegyeletesen ünneplő magyarságnak, mint ebben az esztendőben.

Kedvező alkalmat szolgáltatott neki erre a szászokból és oláhokból álló brassói rendőrség brutális fellépése, a melylyel az a békésen ünneplő polgárokat nemcsak a „Szózat“ eléneklésétől tiltotta el, hanem aminden indok nélkül igénybe vett katonai karhatalommal szét is kergettette.

Ezt az alkalmat felhasználta a „Kronstaedter Zeitung“ arra, hogy egy a Márczius 16-án megjelent vezércikkében a legqualificálatlanabb módon támadjon reá a magyarságra. Forradalmároknak, csavargóknak, részeg tömegnek, sőt zsványoknak (Strolche) nevezte a magyarokat, csudálkozását fejezte ki a felett, hogy a márczius 15-ikét büntetlenül lehet megünnepelni és végül neki rontott Maurer Mihály brassói főispánnak, a ki a rendőrséget brutális fellépéseért szigoruan kérdőre vonta és az ünneplő közönség zaklatását megtiltotta és a csöcselék felbujtásával vádolta őt ezen eljárásáért és csudálkozott a a felett, hogy a rendőrség mért nem tartóztatta őt is le.

Ezuttal azonban utólrta a nemezis ezt a magyarfaló lapot, mert a nevezett vezércikk miatt a marosvásárhelyi kir. törvényszék az ottani kir. ügyész feljelentése folytán megindította ellene a sajtóper.

A brassói magyarság meglepedéssel vett tudomást erről, mert legszentebb érzelmeinek folytonos és rendszeres kigunyolását már elég sokáig tűrte. Nagyon valószínű, ugyan, hogy a sajtóbírósalg elé majd egy Strohman állítanak a szászok is, és az igazi vétkes mint védő fog szerepelni, de mégis közelebb hozza ez az eset is egy lépéssel azt az időt, a midőn a mások vértanuságán hizó igazi értelmű szerző végre lefog lepleztetni és elveszi méltó büntetését.

Egy márcz. 15-ikét ünneplő.

## A nagyszebeni tanítónőképző intézet.

Brassó, máj. 11.

A nagyszebeni sz. Ferencz-rendi nővérek nyilvánossági joggal ellátott tanítónőképző intézete I osztályába az 1898/9. tan-

évre fölvételért folyamodhatnak 14. életévüket betöltött olyan tanulók, kik a polgári vagy felsőbb leányiskola IV. osztályát, vagy a felső népiskola II. osztályát sikerrel végezték, vagy a folyó tanévben végzik.

A kérvények f. év június hó 15-ig a képezde igazóságához nyújtandók be, a következő mellékletekkel felszerelve:

1.) a folyamodó keresztlevele,  
2.) orvosi bizonyítvány arról, hogy a folyamodó növendék teljesen egészséges, ép testi szervezettel bír s hogy különösen látási és beszélő organuma hibátlan.

3.) Iskolai bizonyítvány a fennjelölt osztályok egyikéről. Olyanoknál, a kik a folyó tanévben végzik ezen osztályt, a megelőző osztály-bizonyítvány s az idei időszaki értesítő csatolandó. Az ilyenek kötelesek a felvételi vizsgálatot megelőzőleg a már akkor megszerezhető iskolai bizonyítványt a képzőintézet igazgatójának bemutatni.

A fölvételi vizsgálatra a jelentkezők hivatalos levélben meghívót kapnak, a melyben a felvételi vizsgálat napja is jelezve lesz.

A felvételi vizsgálat két részből áll: írásbeli és szóbeliből. Az írásbeli vizsgálat tárgyai: magyarnyelvi fogalmazvány és 2—3 egyszerű számtani példa kidolgozása. A szóbeli vizsgálat tárgyai: magyar nyelv, számtan, földrajz és történelem. Köre a vizsgálatnak a polgári iskolában tanított anyaga e tárgyaknak.

A szóbeli vizsgálat után a vizsgáló bizottság kihirdeti a fölvétel eredményét. A kérelemben kiteendő, hogy bennlakó vagy bejáró akar-e lenni a növendék. Bennlakás havi díj 18 frt. Bejárók a szabályzat értelmében jóval kisebb számban vétetnek föl. Prospektust a bennlakásról kívánatra az intézeti főnöknő készséggel küld.

A III. osztályba felvehetőek 16 életévüket betöltött olyan tanulók, a kik a felsőbb leányiskola VI. osztályát végezték; továbbá olyan óvónőjelöltek, kik a jelen tanév végén az óvónő képesítő oklevelet megszerzik, esetleg már megszerezték, de életkoruk 18 évét túl nem haladták. Ezen folyamodók épen úgy, mint a felsőbb leányiskolát végzetek fölvételi vizsgálat nélkül vétetnek föl. A folyamodvány benyújtásának módja és határideje ezen jelölteknek is ugyanaz, mint az I. osztályba folyamodóknál.

Nagy-Szeben, 1898. május hó 8-án.

**Dr. Bilinszky Lajos,**  
képezdei igazgató.

## HIREK.

Brassó, máj. II.

— Lapunk mai számához egy fél iv meléklet van csatolva.

— **Hangverseny.** Babitzky Ottilia k. a. hangversenye tegnap este folyt le a Vigadó nagytermében. Ugy Babitzky mint a helybeli közreműködők az előadott ének és zenedarabokkal szép és kellő hatást idéztek elő. A tartalmas és változatos műsor minden egyes pontját zajos tetszésnyilatkozatokkal jutalmazta a nem nagy számu, de lelkes közönség.

— **Halálozás.** Ifj. Kovács János, az ismert táncziskolatulajdonosné Fiedler Lujza férje, hosszas és nehéz szenvedés után meghalt. Temetése holnap délután 3 órakor lesz.

— **A ki a nevét a milleniumi szoborra véste.** Jakab József udvarhelymegyei illetőségű fiatal ember tegnap felment a Czenk-

tetőre, hogy az ezredévi emléket megnézze. Hosszabb szemléletés után kapta magát s nevét bevészte a szobor talapatába. A szobor őrzésével megbízott őr azonban észrevette Jakab József tettét s őt letartóztatta és méltó megbüntetés végett átadta a rendőrségnek.

— **A hölgydeputatio dicsősége Spanyolországban.** A «Kronstädter Zeitung» tegnapi számában a következőket olvassuk: «Madrid város kormányzója megtiltotta a tüntetéseknek a zászlók használatát. Ennek következtében ott most mindenki igyekszik borsot törni a rendőrség orra alá. Legelőbb is a közönség kedvencei a szivaráros leányok vettek szegényes keresményökből egy új zászlót és azzal vonultak ki csak azért is a pályaudvarra. Ezért a hőstettért a spanyol újságok a bátor leányokat a szász hölgydeputatio tagjaival hasonlítják össze.» — Hát mi ehhez csak annyit jegyzünk meg, hogy mindenestre gratulálunk Sagasta miniszterelnöknek, de azt nem értjük, hogy a sok deli spanyol levente között senki se akadt a ki a zászlót kifizette volna a bájos szivaráros leányok helyett. Talán a nagyobb hasonlatosság okáért cselekedtek úgy a hogy.

— **Lopás.** Reiner Frigyes kapu-utcai szijgyártó-mester üzletének ajtajára többféle kötélárut szokott kiakasztani. Tegnap délután egy tót munkás a mint arra felé sétált, megpillantotta a függő tárgyakat s kedve kerekedett azokból egy néhány darabot leemelni. A gondolatot csakhamar tett követte s magához is vett egy pár darabot, de azonnal megcsipték s átadták egy rendőrnek bekísérés végett. Az alatt míg a rendőr a tartóztatott egyénnel bajlódott, megérkezett ennek két barátja s erre hárman támadtak reá az egyedüli rendőrré. Rövid ideig tartó czivódás után segítség érkezett s mind a három ellenszegülő munkást bekísérték a rendőrségre.

— **Kukoriczabetegség.** Kolozsvármegye több községében borzalmas járvány ütött ki, az ugynevezett *p e l l a g r a*: magyarul kukoriczabetegség. A betegség okát a nyomorban, különösen a kizárólagos kukoriczaevésben keresik, mások ragályozásból eredőnek tartják, mely a kukoriczán levő gombákkal terjed. A sorvasztó betegség eddig Horvátországban és Olaszországban lépett föl, a hol a lakosság többnyire polentával él.

## Táviratok.

A „Brassói Lapok“ eredeti táviratai.

**Budapest, május II.** A király a következő beszédet intézte ma a delegációkhoz: Hú ragaszkodásuk nyilvánítását élénk meglepedéssel fogadom és hő köszönetem kifejezésével viszonozom. Különös elégtételre szolgál ez alkalommal ujjal hangszorozhatni, hogy viszonyaink az összes hatalmakhoz, különösen a velünk szomszédos államokhoz a lehető legjobbak. A török-görög békekötés folytán létesült helyzet végleges szabályozása felé közeledik. Azon okok, melyek arra indítottak bennünket, hogy a múlt évben felmerült veszélyek elszigetelése céljából a többi hatalmakkal való egyetértésünket anyagi közreműködéssel is tanúsítsuk, immár elesvén, elhatároztuk, hogy csapatainkat és hajóinkat Kréta szigetéről visszavonjuk és ezen még nyitva maradt konkrét kérdés megoldásánál ezentul csak a diplomáciai tárgyalások terére szorítkozunk.

Mély sajnálattal kell megemlékeznem a Spanyolország és az amerikai Egyesült-Államok közt kitört ellenségeskedésekről, melyeket sem a pápának az összes európai nagyhatalmak által támogatott barátságos közvetítése, sem a spanyol kormány messzemenő előzékenysége meg nem gátolhatott. Midőn a szoros semlegesség fenntartására el vagyunk határozva, adjunk kifejezést azon óhajunknak, vajha mielőbb sikerülne a hadakozó feleknek a fölmerült ellentétek igazságos kiegyenlítése útján a szomorú harcznak véget vetni.

Hadügyi kormányon tekintettel a bizonytalan helyzetre, valamint az összes államok hadi erejének gyorsan haladó fejlődésére, a fegyvereknek és a hadi anyagnak a múlt évben jelzett és megkezdett nagyobb mérvű beszerzését ez évben folytatta. Megvagyok győződve, hogy ezen előrelátásból tett intézkedések megítélésében önöket szokott belátásuk és hazafias áldozatkészségük fogja vezérelni.

Bosnia és Hercegovina általános fejlődése az eddigi rendes utakon halad.

Melegen óhajta, hogy működésüket áldásos siker koronázza, szívélyesen üdvözlöm Önöket.

## Idegének névsora.

Május hó 10.

### Zöldfa szálloda.

Metian János ügyvéd Zernyest. Persu Samu keresk. Bukarest. Konstantinesku Mari keresk. Neje Sinaia. Dimitresku János kereskedő Bukarest. Bidicesku János kereskedő Bukarest.

### Grand szálloda.

Bulhardt Ferencz műfestő Megyes. Antalffy Lajos birtokos Árapatak. Kohn Samu keresk. Hosszufalu. Helley János birtokos Tassnád. Lanigas Gusztáv keresk. Bukarest.

### Europa szálloda.

Anderle Silos Róbert cs. és k. tábornok N.-Szeben. Hirsch Antal keresk. Praga. Ruschek Antal esperes Győr. Hirschel Lajos keresk. Teplicz. Jankowsky Nándor keresk. Brűn. Gróf Paar Alajos tábornagy Bécs. Korda Ignác alezredes Bécs. Habiger Karoly keresk. Bécs. Figuli Frigyes kereskedő Bécs. Sitté Ladislaus keresk. Bécs. Burschik Ferencz keresk. Bécs. Last Emil kereskedő Bécs. Kovács Sándor keresk. Bécs. Steinhart Mórítz keresk. Bécs. Mautean Gyöző tanár Bukarest. Ovesa András keresk. Bukarest. Waller Emil keresk. Bécs.

### Bukarest szálloda.

Winkler Alajos utazó Triest, Fleissig Zsigmond keresk. Fogaras. Szalay Ödön utazó Budapest. Eisdorfer Károly gyógyszerész Budapest.

A triesti általános biztosító-társaság (Assicurazione Generali) f. é. április hó 12-én tartott 66-ik közgyűlésen terjesztettek be az 1897. évi mérlegek. Az előtünk fekvő évi jelentésből látjuk, hogy az 1897. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőke összegek 410.815,677 korona 60 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 17.282,135 korona 40 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 8.225,896 korona 36 fillérrel 106.055,417 korona 10 fillére emelkedett.

A tűz- és szállítvány-biztosítási ágakban a díj és illeték bevétel 26.059,779 korona 92 fillér volt, miből 11.054,256 korona 32 fillér viszontbiztosításra fordított úgy, hogy a tiszta díjbevétel 15.005,523 korona 60 fillérre rugott, mely összegből 12.079,205 korona 16 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten, a jövő évre vittetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 63.189,768 korona 38 fillért tesz ki.

Károkiért a társaság 1897-ben 24.466,461 korona 76 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 606.962,236 korona 46 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hasznokra 113.406,601 korona 41 fillér esik, mely összeget a társaság 170.141 károsetben fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 14.769,224 korona 48 fillére rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 5.200,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamigadozásra alakított tartalék, mely az 1560,000 korona külön tartalék, ugy szintén az évi nyereségből kihatott 44.315 korona 04 fillérrel 9.359.224 korona 48 fillére emeltetett fel, hogy az most az 1897. évi december 31-én meglévő értékpapírok értékének éppen 10%-ának felel meg, továbbá felemlítendő még az 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. — Ezekon kívül fennáll még egy 400.000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve az idej átutalások folytán 132.348.020 korona 60 fillérről 143.645.142 korona 28 fillérré emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések 23.510,126 korona 14 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 12.499,795 korona 64 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 568,842 korona 06 fillér. 4. Értékpapírok 94.373,963 korona 44 fillér. 5. Tárca váltók 811.139 korona 70 fillér. 6. A részvényesek biztosított adólevelei 7.350,000 korona. 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések 4.165,607 korona 26 fillér. 8. Készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 365,668 korona 04 fillér. Összesen 143.645.142 korona 28 fillér.

Ezen értékekből több mint 36 millió korona magyar értékekre esik.

### Hirdetmény.

Ezennel köztudomásra hozatik, hogy a városi számvevőség által megvizsgált és záradékkal ellátott 1897 évi árvapénztári számadás 15 napon át a városi árveszéknei közbevetésére feltehető és ittten mindenki által a hivatalos órákban betekinthető és hogy az elleni esetleges megjegyzések az említett időben az alólírt városi tanácsnál benyújtandók.

Brassó, 1898. évi május hó 6-án.  
254 (1-1)

A városi tanács.

## Kerék párosoknak!

Bátorkodom a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy kiválóan finon férfi- és női kerékpárokból egy nagyobb választékot állítottam össze, melyek minőségeért jótállást vállalok, s azokat a legmérsékeltőbb árak mellett árusítom

Az én műhelyemben még a legnagyobb javítások is azonnal eszközöltetnek és kívánatra készséggel szolgálók felvilágosításokkal és tanáccsal.

Megtisztelő látogatást kérve

mély tisztelettel

**MOSER MORITZ**

kerékpár készítő

248 (2-3) Brassó. Lópiacz 14.

Ugyanitt minden kerékpár keilékek kaphatók.

Szám. 1763.—1898.

### Hirdetmény.

Az alólírt városi kapitányság részéről ezennel köztudomásra hozatik, hogy a kerékpározás az összes nyilvános sétatereken és gyalogutakon, tovább a sötét gámbin (buzasor és rózsapiacz közötti összekötőt) a mesáros-utczában, felső és alsó villa-utczában, a széles patakon, zsinórutczában, korház-utczában és a patak mentén (Grafft mögött) tiltva van.

Ezen határozmányok áthágása a városi büntető szabályrendelet 27-ik §-a értelmében 1—40 koronáig terjedő pénzbírsággal vagy megfelelő elzárással büntetetik.

A kerékpározók figyelmeztetnek ezen kívül, hogy minden kerékpárnak egy számmal kell ellátva lennie és hogy az ily számok a városkapitányságnál 40 krért kaphatók. Ezen számok azonban csak akkor szolgáltatnak ki, ha a kerékpározó egy próba-kerékpározás által bebizonyította, hogy a kerékpár teljesen hatalmában van. Ily próba kerékpározások minden szerdán és szombaton d. u. 3 to 4 óraig egy szakértő közreműködése és a városkapitányság egy hivatalnok jelenlétében fognak megtartatni.

Brassó, 1898. április hó 20-án.

255 (2-3)

A városkapitányság.

315. szám bvgh. 1898.

### Árverési hirdetmény.

Alólírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében közhirre teszi, hogy a brassói kir. járásbírósg 1898. évi 1920. polg. számu végzése következtében Lengeru Janos brassói ügyved által képviselt Girincia Niculae javara Pantiu Alexa és tarsa ellen 156 frt 8 kr. s jar. erejeig Brassóban 1898 évi február hó 9-en foganatosított kielégítési végrehajtás utján le és felül foglalt és 333 frt 30 kr-ra becsült házi butorok, hordok stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbírósg 2544. 1898. sz. végzése folytán 84 frt hátr. tőkekövetelés ennek 1897. évi június hó 2. napjától járó 6 % kamatai es eddig összesen 44 frt 85 krban bírónag mar meganapított, valamint 7 frt 50 kr. jelen árverés kitűzést es a meg felmerülő költségek erejeig Brassóban Tojás-utca. 23. es foilyt. kapitany-utca 18. sz. a leendő eszköztésere 1898. évi május hó 23. napjának delutan 2 órája határidőül kitűzetek es ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatuak meg, hogy az emittetett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. es 108. §§-ai értelmében közpénzfizetes mellett, a legtöbbet ígérőnek becsaron alul is el fognak adatni.

Egyszermind felhivatuak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárból a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna es ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alólírt kiküldőttnél írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni el ne mutasszak, mert különben csak a vételár tőloslegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól szamittatuk.

Kelt Brassó, 1898. évi aprill hó 26. napjan.

256

Ladányi Aladár,  
kir. bírósági végrehajtó.

## JÓ KONYHA!

# JELENTÉS.

Alólírt bátorkodik a nagyérdemű városi és vidéki közönség becses tudomására adni, hogy a

## Trientini bor-termet

május hó 1-én átvettem.

A már elismert kitünő minőségű trientini borok kimérése-, valamint jó ételek kiszolgáltatása iránt gondoskodva van. Zárt társaságok részére helyiségek minden időben rendelkezésre állanak.

A n. é. közönség tömeges pártfogását kéri

mély tisztelettel

**Gonser János**

244 (3-3)

vendéglős.

Szigoruan pontos kiszolgálás.

## L á m p à k.

Alólírottak tisztelettel értesitik a n. é. közönséget, hogy a helybeli piacon

## MÜLLER KÁROLY

czég alatt fennálló üveg és porcellan áru üzletet vétel utján megszereztük és azt ezentul

Müller Károly utódai

## JEKELIUS és STOTZ

czég alatt tovább vezetni fogjuk.

Kérjük az elődünk iránt tanusított bizalmat részükre is átruházni,

Kiváló tisztetettel

Müller Károly utódai

**JEKELIUS és STOTZ,**

247 (2-2)

nagyban és kicsinyben.

Laptulajdonosok: Moór Gyula és Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok nyomdájában. Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társai.